

RYNEK ROLNICZY

Wychodzi w Warszawie w środę i sobotę każdego tygodnia

KRONIKA OGÓLNA NOWE WYBORY DO SEJMU I SENATU Rozwiązanie Izby Ustawodawczych

Wczoraj o godz. 2-iej po południu dyrektor biura w Prezydium Rady Ministrów, major Lepecki, doręczył marszałkowi Sejmu, płk. Waleremu Sławkowi i wicemarszałkowi Senatu, dr. J. Barańskiemu (wobec nieobecności w Warszawie marszałka A. Prystora) następujące zarządzenie p. Prezydenta R. P.:

„Od czasu ostatnich wyborów do Izby Ustawodawczych nastąpiły w życiu wewnętrznym Polski istotne przemiany, miały miejsce nowe, a doniosłe inicjatywy w dziedzinie stojących przed społeczeństwem zadań, wzrosło w szerokich masach narodu zrozumienie potrzeby czynniejszego współdziału w pracy dla Państwa.

Uznałem tedy za wskazane odnowienie składu tych Izby, ażeby mogły one w pracy swej dać pełniejszy wyraz nurtującym w społeczeństwie prądom.

Od nowych Izby Ustawodawczych oczekiwać będę zająć stanowiska w sprawie ordynacji wyborczych do Sejmu i Senatu.

W związku z powyższym, na podstawie art. 13 ust. 2 (pkt. h) ustawy konstytucyjnej rozwiązuję Sejm i Senat z dniem dzisiejszym.

13 września 1938 r.

Prezydent Rzeczypospolitej
Ignacy Mościcki”.

Nowe wybory do Sejmu wyznaczono na 6 listopada 1938 r.

ROZWÓJ DZIAŁALNOŚCI ROLNICZEJ SPÓŁKI MIĘSNEJ W WARSZAWIE

Uruchomiona przed 5 miesiącami w Warszawie Rolnicza Spółka Mięsna, mająca pełnić rolę centrali handlowej dla spółdzielni i organizacji rolniczych, zajmujących się zbytem inwentarza rzeźnego, nawiązała kontakt z 30 spółdzielniami, działającymi w terenie oraz z szeregiem organizacji rolniczych, a ponadto zorganizowała zbyty żywca i mięsa na rynkach: warszawskim i śląskim.

Za ubiegłe 5 miesięcy Rolnicza Spółka Mięsna dokonała obrotów za 6 milionów zł, z czego 94,5% przypada na podaż spółdzielni i organizacji rolniczych, co świadczy o tym, że Rolnicza Spółka Mięsna odpowiedziała w zupełności postawionym jej zadaniom. Obroty Rolniczej Spółki Mięsnej i jej działalność handlowa będą wzrastały w miarę rozwoju akcji skupu inwentarza rzeźnego przez spółdzielnie działające w terenie.

Z WYDAWNICTWA

W dwudziestolecie śmierci teoretyka spółdzielczości, działacza społecznego i myśliciela, Edwarda Abramowskiego, Związek „Społem” wydał jego pisma w dwóch tomach. Pierwszy z nich obejmuje prace socjologiczne i historyczno-gospodarcze, drugi publikacje w sprawach robotniczych i chłopskich.

BILANS HANDLU ZAGRANICZNEGO POLSKI W SIERPNIU RB.

Bilans handlu zagranicznego Polski i w. m. Gdańska według tymczasowych obliczeń Głównego Urzędu Statystycznego w sierpniu rb. zamknął się saldem ujemnym w wysokości 10.434 tys. zł.

Przywóz wyniósł 262.156 ton, wartości 105.640 tys. zł, wywóz zaś 1.232.396 ton, wartości 95.206 tys. zł.

Na ujemne saldo bilansu handlowego wpłynął poważnie przywóz towarów z Niemiec z tytułu likwidacji zamrożonych należności za tranzyt kolejowy przez Polskę.

Gdyby powyższego przywozu nie uwzględnić w bilansie handlowym, saldo ujemne spadło by do ca 4 milionów zł.

STAN PRYSZCZYCY W POLSCE

Według danych Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych w okresie od 21 sierpnia do 4 września rb. stwierdzono 9.384 ognisk pryszczycy, w tym na woj. białostockiej przypada 273 ogniska, na kieleckie 1.129, na krakowskie — 690, na lubelskie — 476, na lwowskie — 410, na łódzkie — 1.533, na nowogrodzkie — 1, na Polesie — 38, na Pomorze — 1.062, na Wielkopolskę — 1.273, na Śląsk — 248, na woj. warszawskie — 2.249 i na Wołyń — 2 ogniska.

Ogółem na 4 września rb. pryszczycza, na terenie 14 województw i 168 powiatów istniała w 77.189 zagrodach.

EKSPORT JABŁEK Z POLSKI DO NIEMIEC

Obecnie prowadzone są w Ministerstwie Rolnictwa i Reform Rolnych oraz w samorządzie rolniczym prace, związane z rozpoczęciem eksportu jabłek i przetworów jabłecznych z Polski do Niemiec.

Prace te mają na celu przygotowanie przepisów, normujących skup owoców w kraju, eksport oraz współpracę ze spółdzielnią rolniczą.

PRZERÓB ŻYTA NA SPIRYTUS

Po przeprowadzeniu szeregu konferencji z przedstawicielami organizacji gorzelniczych, rozpiął Państwowy Monopol Spirytusowy dodatkowy zakup spirytusu odpędzonego z żyta w wysokości do 30 milionów litrów. W razie pokrycia całej rozpisanej kwoty przez zainteresowane gorzelnie rolnicze zdjąć można będzie z rynku w drodze przerobu żyta na spirytus do 100 tys. ton żyta.

KUKURYDZA RUMUŃSKA DLA ANGII

Prasa rumuńska donosi, że pewne konsorcjum angielskie złożyło rządowi rumuńskiemu ofertę zakupu połowy zbiorów kukurydzy, przeznaczonej w rb. na eksport. Według tych samych źródeł wspomniane konsorcjum ma również złożyć podobne oferty rządowi jugosłowiańskiemu i węgierskiemu.

Należy zaznaczyć, iż według oficjalnych danych rumuńskiego ministerstwa rolnictwa, tegoroczne zbiory kukurydzy w Rumunii wyniosą około 450 tys. wagonów.

KONSULATY LITEWSKIE

Jeszcze w ciągu bieżącego roku nastąpi otwarcie konsulatów litewskich w Wilnie i Gdyni, a to w związku z rozwojem stosunków gospodarczych polsko-litewskich.

ZMIANA REGULACJI IMPORTOWEJ W ESTONII

Estońskie Ministerstwo Gospodarki Narodowej opracowało projekt, mający na celu zniesienie istniejącej dwutorowości w regulacji importowej. Estońska komisja dewizowa oraz komisja pozwoleń przywozu, działająca niezależnie od siebie, zostałyby zniesione i zastąpione komitetem Handlu Zagranicznego, który sprawowałby nadzór nad całokształtem importu. Również listy towarów, których przywóz poddany jest systemowi licencyjnemu, mają ulec gruntownej rewizji.

ROZWÓJ FABRYKI MĄCZKI RYBNEJ W GDYNI

Donoszą z Gdyni, że istniejąca dopiero od roku tamtejsza fabryka mączki rybnej zdołała już nie tylko opanować rynek krajowy, ale rozpoczęła też eksportować mączkę za granicę. W dniach najbliższych wysłana zostanie za granicę pierwsza partia mączki rybnej w ilości około 50 ton.

CENY ZIEMIOPLÓDÓW

ceny za 100 kg. parytet wagon w handlu hurtowym siedziba giełdy.

ZIEMIOPLÓDY	Warszawa 13.IX	Łódź 13.IX	Poznań 13.IX	Bydgosz. 13.IX	Katowice 13.IX	Kraków 13.IX	Wilno 13.IX	Lwów 13.IX	Lublin 12.IX	Równe 12.IX
Pszenica jednolita . .	21.50—22.00	21.25—21.50	19.00—19.50	18.75—19.25	22.25—22.75	21.75—22.00	20.75—21.25	20.50—20.75	22.75—23.25	—
„ nowa	—	—	—	—	—	—	—	19.00—19.25	—	19.50—20.50
„ zbierana	21.00—21.50	—	—	—	—	—	19.50—20.75	19.00—19.25	22.00—22.25	—
Żyto I stand.	14.50—15.00	13.50—15.75	13.25—13.75	13.50—14.00	16.00—16.25	16.00—16.25	15.00—15.50	15.00—15.25	15.00—15.25	—
„ nowe	—	—	—	—	—	—	—	—	14.00	13.25—13.75
„ II stand.	—	—	—	—	—	—	—	14.50—14.75	—	—
Owies I stand.	15.00—15.50	16.50—17.00	14.00—14.75	—	17.00—17.50	—	14.50—15.00	16.00—16.25	15.00—15.50	—
„ nowy	—	—	—	14.00—14.25	—	16.50—16.75	—	—	14.00—14.50	13.00—14.00
„ zbierany	14.75—15.00	—	—	—	16.25—16.75	—	—	14.75—15.00	—	—
Jęczmień brow.	16.50—17.00	—	—	—	—	—	—	—	—	16.50—17.00
„ nowy	—	—	—	—	—	—	—	—	14.50—15.00	—
„ przemiatowy	15.50—16.00	15.50—18.00	14.50—15.00	14.50—14.75	17.00—17.50	—	—	—	—	13.25—13.50
„ pastewny	15.25—15.50	14.50—15.00	13.75—14.25	14.00—14.25	16.00—16.50	15.25—15.50	—	13.75—14.00	—	12.75—13.00
Mąka pszen. I: 0.30%	39.50—42.00	—	35.75—38.25	36.00—38.50	40.00—43.00	39.00—42.00	40.00—41.00	40.00—41.00	40.00—40.50	40.25—41.25
„ „ I: 0.50%	38.50—39.00	—	32.75—35.25	33.00—34.00	36.25—38.75	37.50—38.50	—	38.00—39.00	37.50—38.50	37.25—38.25
„ „ II: 30-65%	30.00—32.00	—	28.75—32.25	—	32.00—34.00	—	—	34.00—35.00	34.00—35.00	33.25—34.25
„ żytnia I: 0.50%	26.25—27.00	—	23.00—25.50	—	27.50—28.00	27.50—28.00	26.50—27.00	29.50—30.00	25.50—26.00	27.25—28.25
„ „ I: 0.65%	24.50—25.25	—	21.50—24.00	22.50—24.50	26.50—27.00	26.00—26.80	—	27.25—27.75	24.50—25.00	25.75—26.75
„ „ II: 50-65%	15.00—16.00	—	—	—	15.00—15.50	15.50—16.00	—	—	—	—
Koniczyna czern. — 97%	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ biała — 97%	240.—260.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wyka czarna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Peluska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Groch Wiktorja z work.	28.00—30.00	28.50—30.00	23.50—25.50	22.00—27.00	30.50—31.50	30.00—34.00	—	—	—	26.00—27.00
„ „ polny z workiem.	—	25.50—27.50	—	—	27.50—28.50	—	—	—	—	—
Rzepak zimowy	44.50—45.50	44.00—45.00	42.00—43.00	41.50—42.50	—	42.75—43.00	—	43.00—43.50	42.50—43.00	42.00—42.50
Fasola biała	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rzepak letni	—	—	—	—	—	—	42.50—43.25	—	—	—
Ślęmię Iniane	45.50—46.50	45.50—47.50	48.00—51.00	47.00—49.00	—	—	—	45.50—46.00	—	45.00—47.00
Łubin niebieski	13.25—13.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ żółty	—	—	—	—	—	—	—	17.00—17.50	—	—
Ziemniaki jadalne	4.50—5.00	4.00—4.75	—	—	—	—	—	—	—	—
Ziemniaki sadzeniaki.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Otręby pszenne grube.	11.75—12.25	10.50—10.75	12.25—12.75	12.50—13.00	12.50—13.00	—	—	9.25—9.50	10.25—10.50	10.00—10.25
„ „ średnie	11.00—11.50	10.25—10.50	10.50—11.50	11.75—12.25	10.75—11.25	9.75—10.00	10.00—10.50	8.25—8.50	9.25—9.50	9.00—9.25
„ żytnie	9.00—9.50	9.50—9.75	10.00—11.00	10.50—11.00	9.75—10.25	8.90—9.15	8.00—8.50	8.00—8.25	8.25—8.50	8.00—8.25
Makuchy Iniane	19.50—20.00	18.50—18.50	20.00—21.00	21.50—22.00	19.75—20.25	19.75—20.25	—	—	—	17.50—18.00
„ rzepakowe	12.75—13.25	12.50—13.00	12.75—13.75	13.25—14.00	13.00—13.50	11.50—12.00	—	—	10.75—11.25	10.50—11.00
„ słonecznik.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Śrut soya	23.25—23.75	23.25—23.75	—	23.25—23.50	24.00—24.50	—	—	—	—	—
Śloma żytnia luzem.	—	—	—	—	—	—	—	4.00—4.50	—	—
„ „ prasow.	5.25—5.75	—	3.00—3.50	3.00—3.50	—	4.00—4.25	—	—	—	—
Ślano luzem zwykłe.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

RYNEK ZIEMIOPLÓDÓW

CENY ZBOŻA W KRAJU I ZA GRANICĄ

Przeciętne tygodnie ceny czterech głównych zbóż w okresie od 29 sierpnia do 4 września 1938 r., według obliczenia biura Giełdy Zbożowo-Towarowej w Warszawie. Ceny rozumieją się za 100 kg w złotych.

Giełdy krajowe	Pszenica	Żyto	Jęczmień	Owies
Warszawa	22.62	15.16	16.75	15.06
Gdańsk	—	—	—	—
Poznań	19.17	14.04	—	13.87½
Bydgoszcz	19.42	14.25	—	14.12½
Łódź	21.52	15.79	15.87½	16.17
Lublin	22.56	14.67	—	14.31
Równe	20.50	13.87½	16.75	13.54
Wilno	20.81	15.50	—	14.75
Katowice	22.63	16.71	—	16.50
Kraków	22.48½	16.64½	—	15.73
Lwów	21.54	15.37½	—	—

CENTRALA ROLNIKÓW, ODDZIAŁ W GDAŃSKU.

13.9.38. Notujemy dzisiaj bez zobowiązania franko Gdynia/Gdańsk (w złotych):
jęczmień 105 funtów hol. 15,25—15,50
„ 114/115 funtów hol. 15,75—16,00
„ browarniany zależnie od próby 16,50—17,50
żyto 121/122 funtów hol. 14,60—14,75
owies zależnie od jakości 14,50—14,75
grykę 17,50—17,75
groch Wiktorja i zielony 26,00—28,00

gorzycę 34,00—38,00
mak niebieski 63,00—67,00
Ofiarujemy bez zobowiązania franko stacja odbiorcza:
otręby żytnie 10,25
„ pszenne średniogrube 11,25
„ pszenne grube 12,25
„ jęczmienne 11,25
makuchy Iniane 20,25
„ rzepakowe 13,25

Tendencja spokojna, podaż nieco zwiększona.
ZWIĄZEK GOSPODARCZY SPÓŁDZIELNI ROLNICZO - HANDLOWYCH — WARSZAWA — 14.9.38.

W ostatnich trzech dniach dało się stwierdzić znaczną podaż, jednak chętnych nabywców nie było.

W Warszawie wojsko w dalszym ciągu żyta nie kupuje. To samo jest zresztą na innych terenach. Natomiast na owies zawierane są chętnie transakcje. Zaoferowanie owsa jest b. małe.

Pszenica nie wywołuje w dalszym ciągu zainteresowania — podaż minimalna, transakcji brak.

Ceny żyta na eksport obniżają się, natomiast utrzymują się ceny jęczmienia eksportowego. Spodziewać się należy większej podaży w związku z zaniepokojeniem, powstałym z braku odbiorców na rynku prywatnym.

Podaż ta może spowodować dalszą obniżkę cen. Niewątpliwie unormowanie podaży może dodatnio wpłynąć na dalsze kształtowanie się sytuacji.

WARZYWA

Warszawa. 13.9.38. Cedula targu warzyw przy ul. Grójeckiej w złotych za 100 kg: cebula 9—10, fasola strącz-

1,45—1,55, od 13,9 — 1,50—1,55, świeże nieprzerabiane od 6,9 — 1,35—1,40, od 13,9 — 1,40—1,45. Tendencja mocna.

Poznań. 13.9.38. (Zw. Gospod. Spółdz. Mlecz.). Noto-
wano za mendel jaj gwarantowanej świeżości zł 1,45.

BYDŁO I MIĘSO

NOTOWANIA.

Warszawa. 13.9.38. Urzędowa ceduła notowań cen zwierząt rzeźnych i mięsa z dnia 10 i 12 bm. za 1 kg żywej wagi loco targowica (w groszach): **woły** I kl. dobrze opasione mięsne 89—1,06, inne 80—87, II kl. średnio opasione mięsne 70—79, inne 61—70, mało opasione mięsne 54—60, inne 48—53, **krowy** I kl. dobrze opasione mięsne 87—92, inne 80—84^{1/2}, II kl. średnio opasione mięsne 68—78, inne 58, III kl. mało opasione mięsne 55, inne 47—53, **buczki** mało opasione 50—51, **buhaje** I kl. dobrze opasione mięsne 86—96, inne 80—81, II kl. średnio opasione mięsne 72—73, inne 63—65, **bukaty** (wolce, byczki, jałowki) pełnomięsiste 60—70, małowięsiste 40—55, **cielęta** ekstra powyżej 60 kg 1,02—1,18, I kl. pełnomięsiste powyżej 40 kg 82—1,00, poniżej 40 kg 75—82, I kl. małowięsiste powyżej 30 kg 55—70, I kl. poniżej 30 kg 50, **owce** pełnomięsiste młode i maciorki 60—65, małowięsiste 50, **świnie** słoninowe powyżej 180 kg 1,11—1,14, powyżej 150 kg 1,03—1,10, poniżej 150 kg 98—1,02, mięsne powyżej 110 kg 95—97, od 80—110 kg 88—94, **bydło** wychudzone 40—47. **Cielecina** I gat. 1,50—1,55 (przywózowa 1,40—1,50), II gat. 1,40—1,50 (przyw. 1,30—1,40), **baranina** I gat. 1,00—1,10 (przyw. 0,95—1,05), II gat. 0,85—1,00. Na bydło tendencja utrzymana, nastroj ożywiony, na cielęta utrzymana, na trzodę utrzymana.

Poznań. 13.9.38. Urzędowe sprawozdanie targowe komisji notowań cen na Targowisku miejskim. Spędzono: bydła 385, świń 1.643, cieląt 422, owiec 297, razem zwierząt 2.747 sztuk. Płacono za 100 kg żywej wagi (ceny loco targowica Poznań, łącznie z kosztami handlowymi). Ceny orientacyjne w złotych: **bydło**: woły mięsiste tuczone do 3 lat 60—68, **buhaje** tuczone mięsiste 60—66, nietuczone dobrze odżywione 52—56, miernie odżywione 42—48, **krowy** tuczone mięsiste 60—70, nietuczone dobrze odżywione 50—58, miernie odżywione 44—50, **jałowice** tuczone mięsiste 60—68, **młodzieź** dobrze odżywiona 44—50, miernie odżywiona 40—42, **cielęta** najprędniejsze tuczone 108—118, tuczone 96—106, dobrze odżywione 86—94, miernie odżywione 64—80, **owce** I gat. 66—70, II gat. 52—60, **świnie** pełnomięsiste od 120—150 kg żywej wagi 102—106, pełnomięsiste od 100—120 kg żywej wagi 96—100, pełnomięsiste od 80—100 kg żywej wagi 92—94, mięsiste **świnie** ponad 80 kg 84—90, maciorki i późne kastraty 80—96. Przebieg targu bardzo ożywiony.

Łódź. 13.9.38. Urzędowa ceduła komisji notowań cen zwierząt rzeźnych i mięsa w dniu 12 bm. za 1 kg żywej wagi loco targowica w groszach: **woły** I kl. dobrze opasione 88—90, inne 75—85, II kl. średnio opasione 66—73, inne 60—65, **krowy** I kl. dobrze opasione 88—95, inne 77—82, II kl. średnio opasione 67—72, inne 55—65, III kl. mało opasione inne 45—50, **buhaje** I kl. dobrze opasione 82—86, inne 70—77, **jałowice** I kl. dobrze opasione 75—80, II kl. mało opasione 50—53, **bydło** wychudzone 40, **cielęta** pełnomięsiste powyżej 40 kg 1,00—1,15, poniżej 40 kg 77—1,08, małowięsiste powyżej 40 kg 65—75, **owce** młode skopy i maciorki pełnomięsiste 75—82, **świnie** słoninowe powyżej 180 kg 1,08—1,16, powyżej 150 kg 1,05—1,14, poniżej 150 kg 1,02—1,12, **mięśnie** powyżej 110 kg 92—1,03, od 80—110 kg 90—98, maciorki 94—1,05, **świnie** wychudzone, późne kastraty i knury 90—93. Spęd bydła wynosił 619 sztuk, cieląt 385, owiec 183, świń 1.446. Na targowisku była nastroj ożywiony, tendencja lekko zniżkowa, obroty duże; na trzodę nastroj ożywiony, tendencja utrzymana, obroty średnie.

Lublin. 13.9.38. Notowania giełdy mięsnej w Lublinie z dnia 12 bm. Płacono za 100 kg wagi loco Lublin, w zł: **buhaje** młode tuczone I gat. 50—55, II gat. 45—50, **mięsiste** 40—45, **krowy** młode tuczone I gat. 50—55, II gat. 45—50, oddojone tuczone wszelkiego wieku 40—45, oddojone mięsiste 30—40, **jałowice** tuczone I gat. 50—55, II gat. 45—50, **mięsiste** 35—45, **bydło** chude 20—25, **cielęta** odżywione 75—85, **mięsiste** 65—74, słabo odżywione 60—65, **świnie** słoninowe od 150 kg wzwyż 100—108, od 130—150 kg 92—97, **mięśnie** od 110 kg wzwyż 83—100, od 80—110 kg 75—83, poniżej 80 kg 60—77, maciorki i kastraty 75—93, **bekony** kontraktowe 90, **bekony** rynkowe 80—84. Na bydło tendencja utrzymana, obroty średnie; na cielęta nastroj ożywiony, obroty małe, towar w poszukiwaniu, tendencja mocna; na trzodę tendencja mocna, obroty małe.

CENNIK HURTOWY MASŁA I JAJ od 15.9 1938 r.

	od	od	od
	6,9	8,9	15,9
Masło wyborowe I gat. w beczk. i skrzyn	2,90	3,00	3,10
" wyborowe I gat. w drobnym opakowaniu firmowym od 1/2—4 kg	2,90	3,00	3,10
" wyborowe w opak. firm. 1/2—1/4 kg	3,00	3,10	3,20
" mleczarskie deserowe II gat.	2,60	2,70	2,80
" mleczarskie solone	2,60	2,70	2,80
" ośłkowe	2,10	2,20	2,30

Jaja świeże	gat. I (prima)	gat. II (sekunda)	gat. III (drobne)
Skrzynia	—	—	—
Kopa	—	—	—
Kilogram	1,65	1,50	—

Do cen hurtowych dolicza się w sprzedaży detalicznej od 10—15% zysku.

CENNIK HURTOWY MLEKA z dnia 2 września 1938 r.

Mleko surowe pełne	— 25 za litr
" butelka ca. 1.000 gr.	— 30 " "
" " 500 gr.	— 16 " "

Ceny w hurcie mleka pełnego na miarę wynoszą:

20 gr za litr franko stacja Warszawa.

19 gr za litr franko stacja załadownicza.

Cena śmietany w półturcie:

25% homogenizowana	1,40 za kg
zwykła	1,30 " "

Za pasteryzację dolicza się do 4 groszy za 1 litr.

CENNIK DETALICZNY od dnia 15 września 1938 r.

Jaja świeże	gat. I (prima)	gat. II (sekunda)	gat. III (drobne)
Kilogram	1,95	1,70	—
Sztuka	—	—	—
Ser biały twarogowy (odtłuszczony)	zł 0,90 za kg.		
" śmietankowy pełny	2,00 " "		
" litewski I gat.	2,20 " "		
" litewski II gat.	2,00 " "		
" szwajcarski krajowy	2,60 " "		
" ementalski krajowy	3,60 " "		
" tyłżycki I gat.	2,40 " "		
" tyłżycki II gat.	2,20 " "		
" holenderski czerwony	2,50 " "		
" trapiistów	2,40 " "		

Przedruk dozwolony za podaniem źródła.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Rynek Rolniczy Warszawa, ulica Warecka Nr 11a. Telefon Nr 305-92.

PRENUMERATA: roczna 18 zł, kwartalna 4,50, miesięczna 1,50. Konto PKO Nr. 19 Związków Spół. Roln. i Zar.-Gosp.

Ceny ogłoszeń: cała strona — 150 zł, 1/2 str. — 75 zł, 1/4 str. — 40 zł, 1/8 str. — 25 zł, 1/16 str. — 15 zł.

WYDAWCA: Związek Spółdzielni Rolniczych i Zarobkowo-Gospod. Rz. P. Warszawa. — Red. Wacław Kubicki.